

Pedido do governo de Shimane para o feriado prolongado

Tendo em vista o feriado prolongado que se aproxima, gostaria de fazer alguns pedidos à população de Shimane. Acredito que muitos de vocês tenham familiares e parentes fora da província pensando em viajar para Shimane. Dirijo-me às pessoas de Shimane para pedir o seguinte:

1. Comuniquem a seus familiares e parentes de fora para que evitem vir a Shimane partindo de Miyagi, Tóquio, Kyoto, Osaka, Hyogo e Okinawa, que são áreas definidas como alvo de medidas prioritárias contra o alastramento de doenças.

Peço também que evitem sair de Shimane para visitar as áreas acima.

2. Além disso, peço que conversem com seus familiares e decidam com muito cuidado sobre eles viajarem para Shimane partindo de áreas onde o governo local está solicitando que os moradores evitem sair de casa sem necessidade, como a cidade de Sapporo em Hokkaido, a cidade de Yamagata na província de Yamagata, as províncias de Saitama, Chiba, Kanagawa, Aichi e Kagawa e a cidade de Matsuyama em Ehime.

Peço também que decidam com muito cuidado sobre viagens partindo de Shimane para as áreas acima.

Em ambos os casos, evitem a viagem em caso de febre ou outros sintomas.

3. Com relação aos pedidos acima, se for imprescindível por razões de trabalho, transferência no emprego, procura de emprego, comparecimento a funeral ou prestação de cuidados/assistência, não é necessário evitar ir e vir desses lugares, exceto em caso de febre ou outros sintomas.
4. É de se supor que, após pensar bastante, alguns de seus familiares e parentes virão visitar Shimane. Nesses casos, peço para que, nas 2 semanas anteriores à viagem, eles se atentem às 5 situações que aumentam o risco de infecção, ou seja, encontros sociais com consumo de álcool, refeições longas com grupos grandes, conversas sem máscara, convivência em espaços pequenos e momentos de troca de ambiente. Além disso, peço também para que eles sigam rigorosamente as medidas preventivas básicas, como evitar os 3 As, manter a distância entre pessoas, usar máscara e manter a higiene das mãos.

Peço ainda para que, caso seus familiares venham se hospedar e conviver em suas casas, tomem cuidado igualmente com as 5 situações acima e sigam as medidas preventivas básicas do mesmo modo.

Caso seja difícil seguir essas medidas preventivas em casa, peço que considerem utilizar hotéis e pousadas nas proximidades.

Conto com a compreensão e a cooperação do povo de Shimane para conter a propagação da covid-19.

12 de abril de 2021

Maruyama Tatsuya — Governador de Shimane